

<컴패션 뉴스레터 1970년 3-4월호>

하비 목사님이 컴패션의 인도주의적 업적에 대하여 한국 정부로부터 최고의 영예를 안았습니다.

(사진)

정일권(Chung Il Kwon) 국무총리가 헨리 L. 하비 목사님에게 대한민국 민간인 대상 최고 훈장을 수여했습니다.

컴패션 대표 헨리 L. 하비 목사님이 최근 대한민국으로부터 대통령 표창을 받았습니다. 이는 대한민국 건국 이래 단 15명만 수여한 한국 최고의 민간인 대상 훈장입니다.

이 대통령 표창은 서울에서 열린 특별 리셉션에서 한국의 내외 귀빈 및 컴패션 관계자들이 참석한 가운데 하비 목사님에게 수여되었습니다. 정일권(Chung Il Kwon) 국무총리는 컴패션의 업적을 치하하고 표창문을 낭독하며 수여했습니다:

“미합중국 헨리 L. 하비 목사님 귀하, 귀하는 미국의 컴패션 회장으로 재직하면서 대한민국의 어린이 복지 증진에 헌신해 왔습니다. 한미 양국의 우호·친선 관계 개선을 위한 귀하의 탁월하고 훌륭한 업적은 한국 국민의 존경과 찬사를 불러일으켰습니다.”

컴패션의 행정 수장으로서 하비 목사님은 전체 컴패션 조직과 후원자들을 위해 이 상을 기꺼이 수락했습니다. 그는 이 상이 전 세계 어린이들의 고통을 덜어주고 신체적, 영적으로 새로운 삶을 제공하려는 컴패션의 사명을 지원하는 많은 사람들의 헌신적인 노력과 재정적 희생에 대한 최고의 인정이라고 생각합니다.

컴패션 이사회 위원들이 인도네시아, 싱가포르, 인도 및 아프리카의 몇몇 국가들을 방문했습니다.

1968년 초까지 컴패션의 사역은 모두 한국에서만 이루어졌습니다. 그 이후로 우리는 인도네시아, 태국, 싱가포르, 인도, 아프가니스탄, 자메이카, 아이티, 도미니카공화국, 푸에르토리코 등 9개국에서 어린이를 위한 활동을 시작했습니다. 현재 이들 국가에도 한국 못지않게 도움이 필요한 후원 어린이가 3,000명이 훨씬 넘습니다.

최근 이사회 회장 구스타프 햄월(Gustav Hemwall) 박사와 로버트 키니(Robert Kinney) 이사회 위원은 헨리 하비 컴패션 대표와 함께 이러한 새로운 사역지 중 일부를 방문했습니다. 모두 지난 2년 동안 어린이들의 발전에 깊은 인상을 받았습니다.

첫 번째 방문지는 인도네시아의 자바(Java)섬 동부였습니다. 많은 어린이들이 미국, 캐나다, 서유럽

이 어디에 있는지 모릅니다. 하지만 세계 어딘가에 있는 친절한 기독교 후원자들이 음식과 옷을 후원하고 돈을 보낼 만큼 그들에게 관심을 갖고 있다는 것을 알고 있으며 정말로 감사하고 있습니다.

자바에서의 우리의 사역은 다른 나라들과는 상당히 다릅니다. 왜냐하면 인도네시아 전역에 컴패션 보육원이 없고, 실제로 컴패션이 지원하는 보육원은 인도네시아 전체에서 단 하나뿐이기 때문입니다. 고아가 된 어린이들은 위탁모와 함께 살거나, 아버지가 사망한 경우 친모와 함께 생활합니다. 컴패션은 교회, 우편환, 또는 기타 수단을 통해 후원금을 배분합니다. 우리는 후원자의 돈이 의도한 대로 사용되는지 확인하기 위해 최소 1년에 두 번 이 어린이들을 방문합니다.

자바 동부에는 중국인 무덤가에 위치한 과부들(컴패션이 후원하는 자녀 포함)의 마을이 크게 형성되어 있습니다. 많은 집들이 이 중국인 무덤가 주변에 들어섰습니다. 쿠데타 이후, 사람들이 중국인들을 별로 좋아하지 않았기 때문에, 시 당국은 가난한 사람들에게 그곳에서 거주하도록 허락했습니다. 무덤에서 나온 재료들은 집을 짓는 데 사용되었습니다. 앞마당, 뒤뜰, 옆 마당 어디에서나 중국인들의 무덤이 있었고, 어린이들은 길가의 돌맹이보다도 무덤에 전혀 관심을 두지 않는 모습은 우리에게는 이상한 광경이었습니다.

우리의 수마트라 여행은 수마트라 어린이들에게도 멋진 방문이 되어 성공적이었습니다. 2년째 후원을 받고 있는 어린이들은 학교생활과 성경공부 및 전반적인 모습에서 큰 발전을 보이고 있습니다. 현재 우리는 약 30개 마을에서 약 500명의 어린이를 돌보고 있으며, 실질적인 변화가 일어나고 있는 것을 볼 수 있습니다.

하비 목사님의 사진 중 하나에는 현지의 성경학교를 졸업한 토빙(Tobing)이라는 이름의 남자가 있습니다. 사진에서 보시다시피 미국인과 수마트라 사람들의 키에는 약간 차이가 있지요? 토빙 씨의 흥미로운 점은 그가 바탁(Battak) 부족의 사냥꾼의 손자이고, 그의 아버지가 수마트라 해안에 도착한 최초의 미국 선교사들을 만났다는 것입니다.

토빙 씨의 할아버지는 선교사들을 자신의 집으로 초대했지만, 마을 사람들은 하얀 피부를 가진 외국인에 대한 두려움 때문에 밤에 군중집회를 열어 그들을 죽이기로 했습니다. 이른 아침, 토빙 가족은 일어나 두 선교사를 죽였고, 당시 그들은 식인종이었기 때문에 마을 사람들은 이 둘을 잡아먹었습니다. 이 과정에서 토빙 씨의 할아버지는 주도적인 역할을 했습니다.

우리는 토빙 씨를 농담 삼아 놀리기도 합니다. 그는 매우 수줍음이 많고 조용한 사람입니다. 그는 이야기가 사실임을 기꺼이 인정하지만, 기독교가 수마트라에 들어왔기 때문에 이제는 더 이상 위험하지 않다고 우리에게 확신을 줍니다.

싱가포르로 돌아왔을 때 우리는 첸수란 보육원(Chen Su Lan Orphanage)을 방문했고, 어린이들이 정말 즐거워하는 모습을 발견했습니다. 돌보는 선생님들과 어린이들 모두 인생을 한껏 즐기는 것 같았습니다. (사진을 보시면, 어린이들이 앞에서 연기하고 있는 친구를 보며 웃음을 참지 못하고

있습니다.) 어린이들은 강한 가족애를 느끼고 있으며, 어두운색의 인도인 피부와 밝은색의 중국인 피부, 그리고 중간 정도의 갈색 피부를 가진 두 말레이시아 친구들의 차이를 눈치채지 못하는 것 같습니다. 모두 영어를 구사하며, 많은 사람들이 싱가포르의 또 다른 주요 언어인 중국어를 구사합니다.

인도 남부의 비자야와다(Vijayawada)에서 우리는 현지 단체의 환영을 받았습니다. 어린 소녀 한 명을 제외한 모든 사람은 하나의 가족에 속합니다. 그 가족은 몇 달 전까지 사라 벤헤일(Sarah Benhail)이었던 사라 차크라바르티(Sarah Chakravarty) 부인의 가족입니다. 사라는 어릴 때부터 그리스도인이었습니다. 그녀가 태어났을 때 그녀의 아버지는 인도에서 하비 목사님의 통역사였습니다. 가족들은 가깝게 지냈고, 아버지가 돌아가신 이후로 그녀는 하비 목사님을 미국인 아버지로 여깁니다.

차크라바티 여사는 인도 동부 해안에서 컴패션의 활동을 대표하고, 어린이들의 편지를 번역하고, 그들의 집을 방문하고, 마을을 방문하면서 기독교 교육을 제공합니다. 그녀는 실제로 서양의 지식을 잘 습득한 고도로 훈련된 매우 귀한 일꾼입니다. 그녀는 뛰어난 영어를 구사하며 매우 성실한 여성입니다. 우리는 그녀가 인도 출신의 보석과 같은 침례교 목사와 결혼한 것을 기쁘게 생각합니다. 우리는 이 지역에서의 차크라바티 여사의 활동으로 인하여 안드라(Andra) 지역에 큰 희망을 갖고 있습니다.

우리는 인도네시아와 마찬가지로 인도 동부 해안에서도 약 100명의 아버지 없는 어린이들을 각자의 집에서 지원하는 실험적인 사역을 진행하고 있습니다. 지금까지는 만족할 만한 성과를 보이고 있으며, 이는 기관에서 자녀를 양육하는 것보다 훨씬 더 나은 방법입니다. 순수 고아의 경우, 어린이를 돌보기로 선택된 친척이나 가족에게 지원이 전달됩니다.

우리의 대리인은 한 달에 한 번씩 어린이들을 방문합니다. 그녀는 어린이들이 충분한 음식을 섭취하고 있는지 확인하기 위하여 체중계로 어린이들의 몸무게를 측정합니다. 의사는 영양실조 여부를 확인하며, 후원자의 돈이 제대로 사용되지 않고 있는 부분이 있는지 검토합니다. 한 목사님은 각 과부가 컴패션의 규정에 따라 자녀를 돌볼 수 있도록 하겠다고 약속했습니다.

컴패션 대표와 이사회 두 명은 귀국길에 아프리카 일부 지역을 여행했으며, 특히 컴패션의 지원을 촉구하는 가나와 라이베리아에서 깊은 인상을 받았습니다. 우리는 그들에게 도움이 필요하다고 믿으며, 주님께서 이 어두운 대륙에 컴패션이 일할 수 있도록 문을 열어 주시기를 간절히 기도하고 있습니다.

전 세계 어린이들이 기독교 분위기 속에서 하나님께 영광을 돌리는 방식으로 양육될 수 있도록 도와주시는 모든 후원자들을 하나님께서 축복하시기를 바랍니다. 저는 주님께서 이 훌륭한 사람들을 위한 여러분의 희생에 대해 반드시 보상해 주실 것이라고 확신합니다.

(사진)

- 컴패션 주최로 열린 6~7개 교회의 모임에 참석한 인도네시아의 여자 후원어린이들
- 공산주의자의 기독교인 과부와 그녀의 여섯 자녀, 그리고 햄월(Hemwall) 박사
- 중국인 무덤가(왼쪽)에 사는 동부 자바(Java)의 수라바자(Surabaja)에서 만난 과부와 딸

- 첸수란(Chen Su Lan)에서 어린이 공연을 즐기고 있는 모습
- 부족 전사 사냥꾼(1headhunter)의 손자인 토빙(Tobing) 씨와 그 옆의 하비(Harvey) 목사님
- 햄월 박사의 녹음기로 자신들의 목소리를 듣고 있는 어린이들

- 인도에서 에드 김볼(Ed Kimball), 햄월 박사, 밥 키니(Bob Kinney), 하비 목사님이 차크라바티(Chakravarty) 목사님 부부와 왼쪽에 있는 그들의 친구, 그리고 차크라바티 여사의 두 자매와 형제로부터 환영을 받고 있습니다.
- 베데스다(Bethesda) 보육원의 소년들이 쌀과 채소로 이루어진 식사를 하고 있습니다.
- 컴패션의 차크라바티 여사가 후원어린이들과 이야기를 나누고 있습니다.

- 인도의 베데스다(Bethesda) 보육원 어린이들이 함께 모여 예배를 드리고 방문객들을 맞이하고 있습니다.
- 이 가족은 방금 후원 통지를 받았지만, 아직 지원을 받지 못한 상태입니다.

컴패션에 새로운 간호 선교사가 합류했습니다.

컴패션의 새로운 간호사 *안나 로라보(Anna Rorabaugh, R.N.)* 양을 소개하게 되어 기쁘게 생각합니다.

¹부족 전사 사냥꾼(1headhunter): 역주) 전통적으로 원시 부족 사회에서 적의 머리를 베어 증거로 취하거나 전리품으로 가져가는 사람을 의미한다. 이는 전쟁의 승리를 기념하거나 적을 처치한 증거로 사용되었으며, 일부 부족에서는 신성한 의식을 위해 사람의 머리를 취하는 전통을 가졌다. 이 용어는 대개 잔인하고 과거의 전통적 행위에 대한 상징으로 사용된다.

로라보 양은 2월 초 플로리다주 클레르몽(Clermont)에 있는 햇살 가득한 집을 떠나 한국의 경기도 어린이들의 건강을 책임지기 위해 한국에 도착했습니다. 플로리다주 올랜도에 있는 오렌지 메모리얼 병원(Orange Memorial Hospital)의 간호학교를 졸업한 그녀는 뉴욕에 있는 나이액 미셔너리 칼리지(Nyack Missionary College)에도 다녔습니다.

로라보 양은 뉴욕시의 마운트 시나이 병원(Mount Sinai Hospital), 플로리다주 클레르몽의 사우스레이크 메모리얼 병원(South Lake Memorial Hospital), 뉴욕주 나이액 병원(Nyack Hospital)에서 근무했고, 나이액 미셔너리 칼리지(Nyack Missionary College)에서 간호사로 1년 동안 일했습니다.

로라보 양의 두 자매도 간호 선교사로 섬기고 있습니다. 메리 루(Mary Lou)는 라오스에서, 주디스(Judith)는 이번 봄 졸업 후 태국으로 갈 예정입니다. 그녀의 남자 형제 필립(Philip)은 플로리다주 펜사콜라(Pensacola)에 있는 남감리교회(Southern Methodist Church)의 목사입니다.

안나 로라보와 그녀의 새로운 사역을 위해 여러분께서 기도해 주시면 큰 힘이 될 것입니다.

제가 경험한 컴패션의 기쁨을 소개합니다.

- 글: 김영주(한국의 에릭슨 목사님 통역관)

저희 어린이 면접팀이 한국 남부의 13호 마운트 오브 글로리 앤 호프 보육원(Mount of Glory and Hope Home)에 도착했을 때는 쌀쌀한 12월의 아침이었습니다. 200명의 어린이들이 줄을 서서 차례 기록 인터뷰를 위해 차례를 기다렸습니다. 대부분은 취미로 노래를 부른다고 답했습니다.

“좋아, 우리를 위해 네가 가장 좋아하는 노래를 불러줄 수 있겠니?” 우리 팀원 중 한 사람이 용감해 보이는 소년에게 물었습니다. 소년은 즉시, 마치 그러한 요청을 기다렸다는 듯이 노래를 부르기 시작했습니다. 고음의 노래에 우리 스태프들이 박수를 보내주었고, 소년도 매우 기뻐했습니다. (우리는 특히 여자 어린이들에게는 '예쁘구나'라는 말을 많이 사용합니다. 어린이들이 듣고 정말 기뻐합니다. 그러니 왜 아껴 두겠습니까?)

다음으로 목발을 짚은 소녀가 줄을 섰는데, 저는 이 소녀가 또렷하게 기억납니다. 1년 전, 8세 순애(Sun Ae)는 소아마비로 마비된 다리를 수술하기 위해 광주 장로병원(Kwang Ju Presbyterian Hospital)에서 검사를 받던 중 후원자로부터 휠체어를 받았습니다.

누가 기능을 잃어버린 소녀의 다리가 회복될 것이라고 예상했습니까? 저는 예상하지 못했습니다. 그런데 제 앞에서 있는 소녀를 보게 된 것입니다. “이 무력한 소녀에게 주어진 도움은 컴패션의 수많은 따뜻한 마음 중 하나일 뿐이겠구나.” 저는 그렇게 생각했습니다. “정말 사랑스럽다! 정말 고맙다!” 저는 그녀에게 말했습니다.

저는 잠시 휴식을 취하고 마당으로 나갔습니다. 많은 어린이들이 햇볕을 쬐고 있었습니다. 백(Baik) 전도사는 어린이들 하나하나 사진을 찍느라 바빴습니다. 어린이들은 그를 매우 좋아했고, 사진 찍는 것을 좋아했습니다.

저는 바닥에 앉아 있는 한 소녀 옆에 앉아 그녀의 작고 차가운 손을 잡았습니다. 저는 그녀의 얼굴에서 행복한 미소를 보았습니다. 소녀의 이름은 흥숙(Hung Sook)이었고, 일곱 살이었습니다. 그녀의 오른쪽 엄지손가락 뿌리 부분에는 상처 자국이 하나 있었는데, 원래 있었던 손가락의 유일한 흔적이었습니다. 컴패션의 간호사인 홍 선생님은 같은 병원의 의사가 지난봄에 그 손가락을 제거했다고 저에게 넌지시 말해주었습니다. 간호사가 보육원을 방문할 때마다 흥숙은 그녀에게 고개를 숙이고 또 숙여 인사를 합니다.

“컴패션이 이 어린 소녀들에게 얼마나 반짝이는 빛을 가져다주었는가!” 저는 생각했습니다. 광주로 돌아가는 길에 저는 이 두 소녀의 삶에 기적을 행하신 놀라우신 주님께 감사를 드렸습니다.

²156호 재남 크리스천 칠드런즈 보육원(Jae Nam Christian Children's Home)

1950년, 기독교인들은 공산주의자들에 의해 고문을 당하고 살해당했습니다. 그래서 이진우(Lee Jin Woo) 씨는 북한에서 탈출하여 남한의 제주도에 정착하고 그곳 여인과 결혼했습니다.

1952년에 공산주의 게릴라들이 이 아름다운 섬의 해안에 쳐들어왔습니다. 그들은 낮에는 사회산인 거대한 한라산으로 피신했고, 밤에는 마을을 습격했습니다. 매일 아침 어린이들이 부모가 죽었다며 울부짖었습니다. 이 씨 부부는 춥고 배고픈 어린이들이 방황하며 음식을 구걸하는 것을 더 이상 보고 있을 수가 없었습니다.

1952년, 천막을 지붕 삼아 재남 크리스천 칠드런즈 보육원(Jae Nam Christian Orphanage)이 시작되었습니다. 1970년에도 여전히 사랑과 보살핌이 필요한 어린이들이 이곳으로 보내지고 있습니다. 정부는 또한 본토의 과밀한 보육원에서 어린이들을 이 섬 보육원으로 보내기도 합니다.

오늘날, 120명의 행복하고 건강한 어린이들이 열대 정원에서 뛰놀고, 깨끗한 석조 건물에서 잠을 자고, 공부하며 예배를 드립니다. 점심시간이면, 나이가 많은 소녀들이 영양 가득한 콩죽 한 그릇과 산더미처럼 쌓인, 스크램블드에그처럼 보이는 옥수수가루 한 접시를 담아 나릅니다. 배고픈 어린이들이 그릇을 바닥까지 깨끗이 비울 때, 손가락이 알루미늄 그릇에 부딪혀 덜거덕 소리를 냅니다.

밖에서는 소년, 소녀들이 야자수와 잎이 무성한 열대 식물의 그늘을 즐기거나 오후 햇볕을 쬐니

²156호 재남 크리스천 칠드런즈 보육원(Jae Nam Christian Children's Home): 역주) 컴패션 뉴스레터 1969년 11-12월호 < 귀한 후원자의 사랑스러운 편지> 관련 기사 참고.

다. 남쪽 바다의 파도 소리와 강인한 작은 갈색 발이 검은 화산암을 넘어 아래의 푸른 바다까지 올라갑니다.

어린 아기들은 썰물로 남겨진 웅덩이에서 물장구를 치고, 또 다른 어린이들은 능숙하게 수영을 하거나 창을 이용해 물고기를 잡습니다. 저녁 식사 종이 올리면, 모두 국과 밥이 준비된 저녁을 먹기 위해 언덕 위 안식처로 돌계단을 오릅니다.

해가 지고 밤이 다가오면, 피곤한 어린이들은 각자 "요"를 펴고 기도를 합니다. 그리고 사랑스러운 "보모"가 지켜보는 가운데 깊은 잠에 빠집니다.

짙은 바다와 빛나는 태양이

이곳을 집 없는 어린이들의 천국으로 만든다.

- 메리 에릭슨(Mary Erickson)

(사진)

- 이진우 원장님 부부
- 즐거운 시간을 보내는 어린이들
- 자연이 만든 수영장에서

성경 교사들에게 후원자가 필요합니다.

한국의 우리 컴패션 보육원에는 "주의 교양과 훈계"로 어린이들을 양육하는 데 헌신하는 성실하고 유능한 성경 교사들이 있습니다. 어린이들은 성경의 놀라운 이야기를 배우고 많은 귀중한 구절을 암송하기 위해 노력합니다. 성경 교사들은 어린이들과 정기적으로 만나며 청소년의 삶을 형성하는 데 큰 영향을 미칩니다.

이렇게 헌신하는 성경 교사들을 지원하기 위해 친절하고 너그러운 친구들의 도움이 필요합니다. 각 교사는 후원자들과 서신을 교환할 것입니다. 후원금은 남자의 경우 매달 30달러, 여자의 경우 매달 20달러입니다. (남자는 가족을 부양하기 때문에 더 많이 받습니다.)

이것은 복음을 직접적으로 전파하는 일에 동참할 수 있는 놀라운 기회입니다!

아래 양식을 잘라서 우편으로 보내 주세요.

수신: **컴패션**

7774 West Irving Park Road

Chicago, Illinois 60634

() 네, 저는 성경 교사를 후원함으로써 영적인 사역을 돕고 싶습니다.

저는 () 여자 성경 교사, () 남자 성경 교사를 후원하고 싶습니다.

제 선택은 # _____이며, 2순위 선택은 _____, 3순위 선택은 _____입니다.

() 어떤 성경 교사도 상관없으니, 가능한 성경 교사를 배정해 주십시오.

성경 교사를 위한 ___개월 간의 후원금으로 ___달러를 동봉합니다.

이름: _____

(남성, 여성, 미혼 여성)

주소: _____

도시: _____ 주: _____ 우편번호: _____

컴패션 파일 번호(이전 영수증에 기재된 번호): _____